TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẦN VĂN THỜI** **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **09**/2020/QĐ-TA	*Huyện Trần Văn Thời, ngày 11 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH

Miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án
đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẦN VĂN THỜI, TỈNH CÀ MAU

Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ trì phiên họp*: Ông **Lâm Thành Quang**

- *Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Bà **Trịnh Nga Muội**

Có sự tham gia của:

1. Đại diện Cơ quan đề nghị: Ông **Nguyễn Trường Thám** – Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

2. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời tham gia phiên họp: Bà **Nguyễn Thảo Nguyên** - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 5 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, tiến hành phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án, đối với:

- Trần Chí H (Tên gọi khác: Cù Lự), sinh năm 1996; Trú tại: Khóm 6A, thị t, huyện T, tỉnh Cà Mau.

- Các khoản phải nộp vào ngân sách Nhà nước, số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, theo Bản án hình sự số: 79/2014/HS-ST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời và Bản án hình sự số: 170/2014/HS-PT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

NHẬN THẤY:

Tại, Bản án hình sự số: 79/2014/HS-ST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời và Bản án hình sự số: 170/2014/HS-PT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau, buộc Trần Chí H phải nộp số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại, Quyết định số: 14/QĐ-CCTHA ngày 14/10/2014, của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, về việc thi hành án chủ động đối với: Trần Chí H phải nộp số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Do, Trần Chí H chưa có điều kiện thi hành án, nên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời ban hành Quyết định số: 194/QĐ-CCTHADS ngày 24/8/2015, xác định: Trần Thái Toàn, chưa có điều kiện thi hành án kể từ ngày 24/8/2015.

Tại Biên bản xác minh ngày 19/02/2020, của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời xác định: Trần Chí H, đã bỏ địa phương đi nơi khác và không có tài sản để thi hành án.

Ngày 28/4/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, có văn bản Đề nghị số: 436/ĐN-CCTHADS, về việc xét miễn, giảm thi hành án các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với: Trần Chí H phải nộp số tiền 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Ngày 17/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời có Quan điểm số: 13/QĐ-VKS, thống nhất với Đề nghị số: 436/ĐN-CCTHADS ngày 28/4/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời và đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với: Trần Chí H, theo quy định của pháp luật.

Tại phiên họp, Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời vẫn giữ nguyên đơn quan điểm Đề nghị số: 436/ĐN-CCTHADS ngày 28/4/2020.

Ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời thống nhất với Cơ quan đề nghị và đề nghị Tòa án chấp nhận theo đề nghị của Cơ quan đề nghị.

Sau khi xem xét hồ sơ; ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời.

XÉT THẤY:

Tại, Bản án hình sự số: 79/2014/HS-ST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời và Bản án hình sự số: 170/2014/HS-PT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau, buộc Trần Chí H phải nộp số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại, Quyết định số: 14/QĐ-CCTHA ngày 14/10/2014, của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, về việc thi hành án chủ động đối với: Trần Chí H phải nộp số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Do, Trần Chí H chưa có điều kiện thi hành án, nên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời ban hành Quyết định số: 194/QĐ-CCTHADS ngày 24/8/2015, xác định: Trần Chí H, chưa có điều kiện thi hành án kể từ ngày 24/8/2015.

Tại Biên bản xác minh ngày 19/02/2020, của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời xác định: Trần Chí H, đã bỏ địa phương đi nơi khác và không có tài sản để thi hành án.

Theo quy định điểm a khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, quy định: "Điều kiện miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng".

Trong trường hợp này, số tiền phải thu cho ngân sách của Trần Chí H là 200.000 đồng, thời gian tổ chức thi hành án đã quá 05 năm.

Mặc khác, theo quy định tại khoản 3 Điều 62 Luật thi hành án dân sự, quy định: "Biên bản xác minh điều kiện thi hành án của người phải thi hành án được thực hiện trong thời hạn không quá 03 tháng trước khi đề nghị xét miễn, giảm".

Như vậy, Biên bản xác minh ngày 19/02/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời được thực hiện trong thời hạn không quá 03 tháng trước khi đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án, tức ngày 28/4/2020.

Do đó, căn cứ điểm a khoản 2 Điều 61; Điều 62; khoản 1 Điều 63 Luật thi hành án dân sự, chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời và miễn nghĩa vụ thi hành án cho: Trần Chí H, số tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, theo Bản án hình sự số: 79/2014/HS-ST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời và Bản án hình sự số: 170/2014/HS-PT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 488 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; Điều 2, Điều 4, Điều 9 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận Đề nghị số: 436/ĐN-CCTHADS ngày 28/4/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

2. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với: Trần Chí H (Tên gọi khác: Cù Lự), sinh năm 1996; Trú tại: Khóm 6A, thị t, huyện T, tỉnh Cà Mau, số tiền: 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng), theo Bản án hình sự số: 79/2014/HS-ST ngày 06/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời và Bản án hình sự số: 170/2014/HS-PT ngày 25/9/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

3. Quyết định miễn, giảm thi hành án có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị mà không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND T. Cà Mau (01b);
- Sở Tư pháp T. Cà Mau (01b);
- VKSND H. Trần Văn Thời, T. Cà Mau (01b);
- CCTHADS H. Trần Văn Thời, T. Cà Mau (01b);
- Người được miễn NVTHA (01b);
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Lâm Thành Quang